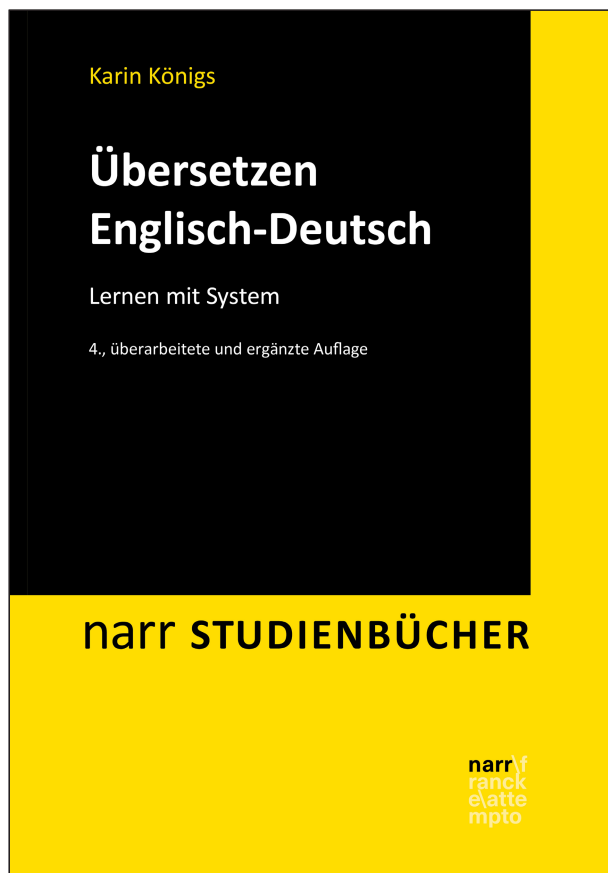


narr/
francke
et attempto



BEMERKENSWERT! UNSERE NEUAUFLAGE

Gegenstand des Buchs sind die sogenannten systembedingten Übersetzungsprobleme, die dadurch entstehen, dass Sprachsysteme an bestimmten Stellen unterschiedlich funktionieren. Für das Sprachenpaar Englisch-Deutsch wird für jedes dieser Probleme ein Inventar von Übersetzungspatterns erarbeitet, auf das jederzeit zurückgegriffen werden kann und das die Voraussetzung für einen professionellen Umgang mit systembedingten Übersetzungsproblemen ist.

Das Buch ist geeignet als Lehrbuch für den Unterricht an Ausbildungsinstituten für Übersetzer:innen und Dolmetscher:innen, eignet sich aber auch zum Selbststudium. Die 4. Auflage wurde um die Kapitel „Partikeln im Englischen und im Deutschen“ und „Tempusgebrauch“ ergänzt.

Karin Königs ist Diplom-Übersetzerin und bietet Veranstaltungen zu systembedingten Übersetzungsproblemen Englisch-Deutsch an.

BESTELLSCHEIN



Exemplare des folgenden Buches:

Karin Königs

Übersetzen Englisch-Deutsch Lernen mit System

4., überarbeitete und ergänzte Auflage 2021, 420 Seiten
ISBN 978-3-8233-8413-7
€[D] 29,90

Bezahlmethode:

- ☐ per Rechnung
☐ per Kreditkarte:
☐ Mastercard ☐ Visa

Kartennr.:

gültig bis:

Name:

Adresse:

eMail:

Datum, Unterschrift:

Narr Francke Attempto Verlag GmbH + Co. KG

Dischingerweg 5 \ 72070 Tübingen \ Tel. +49 (0)7071 97 97 0 \ Fax +49 (0)7071 97 97 11 \ info@narr.de \ www.narr.de

Stand: 2021/7 · Änderungen und Irrtümer vorbehalten!